



РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ

АССАМБЛЕЯ — 37-Я СЕССИЯ

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ

Пункт 12 повестки дня. Международный механизм финансирования в целях безопасности полетов (ММФБП)

**ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В РАМКАХ МЕЖДУНАРОДНОГО МЕХАНИЗМА
ФИНАНСИРОВАНИЯ В ЦЕЛЯХ БЕЗОПАСНОСТИ ПОЛЕТОВ (ММФБП)**

(Представлено Советом ИКАО)

КРАТКАЯ СПРАВКА

В резолюции А36-5 Ассамблеи "Международный механизм финансирования в целях безопасности полетов (ММФБП)" содержится просьба о том, чтобы Совет представил на следующей очередной сессии Ассамблеи доклад о деятельности ММФБП, включая оценку работы и ревизованные финансовые отчеты. В этой связи в настоящем докладе содержатся финансовые отчеты за 2007, 2008 и 2009 годы. В нем также содержится информация о поступивших взносах по состоянию на 30 июня 2010 года.

ММФБП был учрежден Советом ИКАО 4 декабря 2002 года и начал функционировать 18 июня 2003 года. Целью ММФБП является оказание помощи Договаривающимся государствам в финансировании связанных с безопасностью полетов проектов, направленных на устранение недостатков, выявленных главным образом посредством Универсальной программы ИКАО по проведению проверок организации контроля за обеспечением безопасности полетов (УППКБП), на реализацию которых такие государства не могут иным образом выделить или получить необходимые финансовые средства. По состоянию на 30 июня 2010 года общая сумма полученных взносов составила 4 351 407 долл. США, что позволяет ММФБП продолжать деятельность в рамках своего механизма финансирования.

Действия: Ассамблее предлагается принять к сведению содержание настоящего доклада о деятельности ММФБП.

<i>Стратегические цели</i>	Данный рабочий документ связан со стратегической целью А
<i>Финансовые последствия</i>	Финансовых последствий для бюджета Регулярной программы ИКАО нет, поскольку ММФБП является внебюджетным видом деятельности
<i>Справочный материал</i>	Дос 9902, Действующие резолюции Ассамблеи (по состоянию на 28 сентября 2007 года)

1. СОБЫТИЯ, ПРОИСШЕДШИЕ ПОСЛЕ 36-Й СЕССИИ АССАМБЛЕИ

1.1 Президент Совет назначил 11 членов Руководящего органа ММФБП на трехлетний период, начавшийся 15 июня 2009 года. Руководящий орган ММФБП провел 6 заседаний, информация о которых приводится ниже.

1.2 На своем 10-м заседании (7 февраля 2008 года) Руководящий орган утвердил субсидию в размере 94 500 долл. США на реализацию проекта, связанного с разработкой мероприятий по обеспечению безопасности полетов и сохранению летной годности в Содружестве Независимых Государств (СНГ). Руководящий орган согласился рекомендовать Совету внести изменения в Административный устав ММФБП таким образом, чтобы Руководящий орган утверждал субсидии и беспроцентные займы на индивидуальной основе по усмотрению Руководящего органа. Он также согласился с необходимостью принятия политики роспуска, с тем чтобы обеспечить выполнение юридических обязательств, предусмотренных Административным уставом ММФБП.

1.3 На 11-м заседании (26 июня 2008 года) Руководящий орган отметил, что Совет на своем 12-м заседании 183-й сессии, проходившем 20 марта 2008 года, изменил статью 4.5 Административного устава ММФБП с тем, чтобы обеспечить большую степень гибкости при предоставлении субсидий и займов, а в целях выполнения положений статьи 14.1 Административного устава Совет также утвердил принципы, касающиеся распределения активов, остающихся в ММФБП, в случае роспуска ММФБП. Руководящий орган утвердил предоставление субсидии в размере 200 000 долл. США и беспроцентного займа в размере 102 100 долл. США на проект, предусматривающий расширение возможностей осуществления контроля за обеспечением безопасности полетов в Джибути, а также дополнительной субсидии в размере 52 000 долл. США на разработку мероприятий по обеспечению безопасности полетов и поддержанию летной годности в СНГ. Руководящий орган также утвердил по переписке после своего 11-го заседания субсидию в размере 85 438 долл. США для обеспечения совместного развития обслуживания в области авиационной метеорологии в регионе Западной и Центральной Африки (CODEVMET WACAF).

1.4 На 12-м заседании (26 февраля 2009 года) Руководящий орган утвердил субсидию в размере 178 000 долл. США на реализацию проекта, предусматривающего создание региональных организаций по контролю за обеспечением безопасности полетов для азиатских программ совместной разработки мероприятий по обеспечению безопасности полетов и сохранению летной годности (азиатские COSCAP). Руководящий орган поручил Секретариату подготовить проект рабочего документа Ассамблеи для рассмотрения на следующей очередной сессии Ассамблеи вопроса о возможности возмещения части или всех административных расходов ММФБП.

1.5 На 13-м заседании (2 июля 2009 года) Руководящий орган согласился перевести в разряд субсидий заем в размере 102 100 долл. США, который уже утвержден по проекту, предусматривающему расширение возможностей контроля за обеспечением безопасности полетов в Джибути, а также заем в размере 298 000 долл. США, уже утвержденный в рамках COSCAP для группы государств – членов Банджунского соглашения. Руководящий орган отметил, что решение о переводе этих займов в ряд субсидий является исключительным подходом, который не обязательно будет применяться к другим займам в будущем.

1.6 На 14-м заседании (25 февраля 2010 года) Руководящему органу была представлена уточненная информация относительно его просьбы об изменении Административного устава ММФБП в целях возмещения за счет Регулярной программы части или всех административных

расходов ММФБП. Было отмечено, что Совет передал этот вопрос на рассмотрение Финансовому комитету. Руководящий орган утвердил дополнительную субсидию в размере 36 020 долл. США на разработку мероприятий по обеспечению безопасности полетов и сохранению летной годности в СНГ.

1.7 На своем 15-м заседании (15 июня 2010 г.) Руководящий орган утвердил субсидию в размере 252 063 долл. США для COSCAP Сообщества по вопросам развития Юга Африки (COSCAP-SADC) и субсидию в сумме 154 400 долл. США для проекта малых островных государств юго-восточной части Тихого океана. По просьбе Совета Руководящий орган рассмотрел процедуру, в соответствии с которой необходимо действовать в том случае, если Совет примет решение о роспуске ММФБП.

1.8 Со времени проведения 36-й сессии Ассамблеи ММФБП обеспечил финансирование 8 проектов, преимущества от которых получили 64 государства. На данный момент в целом выделено 22 субсидии на сумму 2,8 млн долл. США на реализацию проектов, оказывающих пользу 83 государствам. Утверждено только 2 займа, и, как отмечалось выше, позднее они были переведены в разряд субсидий. Средние суммы субсидий составляют примерно 126 000 долл. США.

2. ОЦЕНКА РАБОТЫ

2.1 С момента создания 4 декабря 2002 года общий объем взносов ММФБП примерно составил 4,4 млн долл. США. С 2005 года сумма ежегодных взносов начала уменьшаться, и в 2009 году она составила всего 135 691 долл. США, а в 2010 году – 140 000 долл. США по состоянию на 30 июня 2010 года. По состоянию на 30 июня 2010 года остаток средств для финансирования помощи и покрытия административных издержек составил примерно 1,6 млн долл. США.

2.2 В периодически рассылаемых Генеральным секретарем ИКАО письмах государствам и другим заинтересованным сторонам рекомендуется вносить взносы в ММФБП; в них также государствам рекомендуется подавать заявки на финансирование проектов ММФБП, связанных с обеспечением безопасности полетов. Что касается привлечения средств, то председатель Руководящего органа на протяжении последних лет проводил встречи с потенциальными донорами и пропагандировал деятельность ММФБП на различных конференциях.

2.3 Информация, имеющаяся на веб-сайте, расширяет возможности потенциальных претендентов, заинтересованных в получении информации о ММФБП, оперативно получать доступ к соответствующей подробной информации о порядке возможного финансирования по линии ММФБП.

3. АДМИНИСТРАТИВНЫЕ РАСХОДЫ

3.1 В настоящее время ММФБП считается внебюджетной деятельностью, и поэтому любые расходы, связанные с участием Секретариата ИКАО, ММФБП компенсирует ИКАО. Помощь, оказываемая Секретариатом ИКАО при рассмотрении заявок экспертной группой, проведение заседаний Руководящего органа и административное обеспечение контрактной документации требуют значительных затрат со стороны ММФБП, и в этой связи было решено, что

такие затраты следует свести к минимуму, с тем чтобы ММФБП мог предоставлять бóльший объем помощи по проектам, связанным с безопасностью полетов.

3.2 По мнению Руководящего органа, административные расходы ММФБП по-прежнему слишком высоки и в этой связи Ассамблее следует согласиться с предложением о компенсации части или всех административных расходов ММФБП. Любое такое решение может потребовать внесения изменений в резолюцию A36-5 Ассамблеи и в Административный устав ММФБП. Руководящий орган представил предложение Совету об изменении Административного устава, предусматривающее возможность покрытия части или всех административных расходов ММФБП за счет Регулярной программы ИКАО. Совет обсудил это предложение в ходе совей 188-й сессии и решил передать его на рассмотрение Финансовому комитету. Финансовый комитет признал, что административные расходы действительно высоки и внес предложение о том, что эти расходы можно уменьшить, если заседания Руководящего органа будут проводиться только на английском языке. На своей 190-й сессии Совет пришел к заключению, что в соответствии с резолюцией Ассамблеи о создании ММФБП его административные расходы не следует покрывать из бюджета Регулярной программы.

3.3 Административные расходы ММФБП с момента начала функционирования ММФБП в целом примерно составили 0,4 млн долл. США, или 17 % от объема предоставленной финансовой помощи. В 2009 году административные расходы составили 58 579 долл. США. В 2009 году административные расходы включали в себя расходы на подготовку и участие в заседаниях Руководящего органа ММФБП (2 заседания в 2009 году, для которых было подготовлено 12 рабочих документов); устный перевод на 2 заседаниях Руководящего органа ММФБП, подготовку и участие в заседаниях экспертной группы (4 заседания в 2009 году плюс многочисленная переписка с членам экспертной группы); подготовку годового доклада Совету; подготовку рабочего документа Совету об изменении Административного устава ММФБП; рассмотрение заявок на оказание финансовой помощи в рамках ММФБП (в 2009 году было рассмотрено 4 предложения); регистрацию операций по счетам и подготовку ежегодных финансовых отчетов.

4. ФИНАНСОВЫЕ ОТЧЕТЫ ЗА 2007, 2008 И 2009 ГОДЫ

4.1 В добавлениях А–С приводятся финансовые отчеты ММФБП за периоды, закончившиеся 31 декабря 2007 года, 31 декабря 2008 года и 31 декабря 2009 года. В 2007, 2008 и 2009 годах были предоставлены субсидии, общий объем которых соответственно составил 572 400 , 94 500 и 464 338 долл. США.

4.2 В добавлении D приводится подробная информация о взносах, полученных по состоянию на 30 июня 2010 года. С 2002 года по 30 июня 2010 года общий объем полученных взносов составил 4 231 407 долл. США. Кроме того, за период с 2002 года по 31 декабря 2009 года доходы в виде процентов в целом составили 425 888 долл. США.

ДОБАВЛЕНИЕ А

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ
ФОНД МЕЖДУНАРОДНОГО МЕХАНИЗМА ФИНАНСИРОВАНИЯ В ЦЕЛЯХ БЕЗОПАСНОСТИ ПОЛЕТОВ
ПОСТУПЛЕНИЯ, РАСХОДЫ, АКТИВЫ, ПАССИВЫ И ОСТАТКИ ФОНДОВ
ЗА ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2007 ГОДА

(в тыс. долл. США)

ПОСТУПЛЕНИЯ И РАСХОДЫ	ОБЩИЙ ФОНД	ПРОГРАММА ПОМОЩНИКОВ И ЭКСПЕРТОВ	ВСЕГО	
			2007	2006
ПОСТУПЛЕНИЯ				
Взносы	419		419	685
Прочие поступления				
Доходы по процентам	135	3	138	122
ОБЩАЯ СУММА ПОСТУПЛЕНИЙ	554	3	557	807
РАСХОДЫ				
Оклады и общие расходы на персонал		9	9	31
Общие оперативные расходы	36		36	40
Субсидии	572		572	95
Прочие	7		7	8
ОБЩАЯ СУММА РАСХОДОВ	615	9	624	174
ЧИСТОЕ ПРЕВЫШЕНИЕ (ДЕФИЦИТ) ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ	(61)	(6)	(67)	633
ОСТАТКИ ФОНДОВ				
Возврат взносов		(60)	(60)	
Остатки фондов на начало периода	2 752	66	2 818	2 185
ОСТАТКИ ФОНДОВ НА КОНЕЦ ПЕРИОДА	2 691		2 691	2 818
АКТИВЫ, ПАССИВЫ И ОСТАТКИ ФОНДОВ				
АКТИВЫ				
Наличность и срочные вклады	2 733		2 733	2 858
ОБЩАЯ СУММА АКТИВОВ	2 733		2 733	2 858
ПАССИВЫ				
Межфондовые остатки	42		42	40
ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ	42		42	40
ОСТАТКИ ФОНДОВ				
Включают:				
Накопленный излишек	2 691		2 691	2 818
ОБЩАЯ СУММА ОСТАТКОВ ФОНДОВ	2 691		2 691	2 818
ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ И ОСТАТКОВ ФОНДОВ	2 733		2 733	2 858

Правильность удостоверяю:



Карло Рейтано
И. о. начальника Финансового отдела

Утверждаю:



Руантисса Абейратне
И. о. секретаря Руководящего органа ММФБП

ДОБАВЛЕНИЕ В

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ

ФОНД МЕЖДУНАРОДНОГО МЕХАНИЗМА ФИНАНСИРОВАНИЯ В ЦЕЛЯХ БЕЗОПАСНОСТИ ПОЛЕТОВ
ПОСТУПЛЕНИЯ, РАСХОДЫ, АКТИВЫ, ПАССИВЫ И ОСТАТКИ ФОНДОВ
ЗА ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2008 ГОДА

(в тыс. кан. долл.)

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
ПОСТУПЛЕНИЯ И РАСХОДЫ		
ПОСТУПЛЕНИЯ		
Добровольные взносы	287	453
Доходы по процентам	72	149
ОБЩАЯ СУММА ПОСТУПЛЕНИЙ	<u>359</u>	<u>602</u>
РАСХОДЫ		
Оклады и расходы по персоналу/экспертам	58	10
Субсидии и прочие переносы	96	619
Прочие расходы		46
ОБЩАЯ СУММА РАСХОДОВ	<u>154</u>	<u>675</u>
ЧИСТОЕ ПРЕВЫШЕНИЕ (ДЕФИЦИТ) ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ	<u>204</u>	<u>(73)</u>
Доход/(убыток) от переоценки иностранной валюты	637	
ИЗЛИШЕК/ДЕФИЦИТ ЗА ВЕСЬ ПЕРИОД	<u>841</u>	<u>(73)</u>
АКТИВЫ, ПАССИВЫ И ЧИСТЫЕ АКТИВЫ/ ОСНОВНЫЕ СРЕДСТВА		
АКТИВЫ		
ТЕКУЩИЕ АКТИВЫ		
Наличность и эквиваленты наличности	3 532	8
Межфондовые остатки		2 633
ОБЩАЯ СУММА ТЕКУЩИХ АКТИВОВ	<u>3 532</u>	<u>2 640</u>
ОБЩАЯ СУММА АКТИВОВ	<u>3 532</u>	<u>2 640</u>
ПАССИВЫ		
ТЕКУЩИЕ ПАССИВЫ		
Межфондовые остатки	51	
ОБЩАЯ СУММА ТЕКУЩИХ ПАССИВОВ	<u>51</u>	
ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ	<u>51</u>	
ЧИСТЫЕ АКТИВЫ/ОСНОВНЫЕ СРЕДСТВА		
Накопленный излишек (дефицит)	3 481	2 640
ОБЩАЯ СУММА ЧИСТЫХ АКТИВОВ/ ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ	<u>3 481</u>	<u>2 640</u>
ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ И ЧИСТЫХ АКТИВОВ/ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ	<u>3 532</u>	<u>2 640</u>

Правильность удостоверяю:

Rahul Bhalala

Рахул Бхалла
Начальник Финансового отдела

Утверждаю:

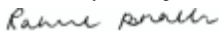

[Signature]
Уолтер Амаро
Секретарь Руководящего органа ММФБП

ДОБАВЛЕНИЕ С

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ

ФОНД МЕЖДУНАРОДНОГО МЕХАНИЗМА ФИНАНСИРОВАНИЯ В ЦЕЛЯХ БЕЗОПАСНОСТИ ПОЛЕТОВ
ПОСТУПЛЕНИЯ, РАСХОДЫ, АКТИВЫ, ПАССИВЫ И ОСТАТКИ ФОНДОВ
ЗА ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2009 ГОДА

(в тыс. кан. долл.)

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
ПОСТУПЛЕНИЯ И РАСХОДЫ		
ПОСТУПЛЕНИЯ		
Добровольные взносы	155	287
Доходы по процентам	10	72
ОБЩАЯ СУММА ПОСТУПЛЕНИЙ	<u>166</u>	<u>359</u>
РАСХОДЫ		
Оклады и расходы по персоналу/экспертам	67	58
Субсидии и прочие переносы	552	96
ОБЩАЯ СУММА РАСХОДОВ	<u>619</u>	<u>154</u>
ЧИСТОЕ ПРЕВЫШЕНИЕ (ДЕФИЦИТ) ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ	<u>(453)</u>	<u>204</u>
Доход/(убыток) от переоценки иностранной валюты	(452)	637
ИЗЛИШЕК (ДЕФИЦИТ) ЗА ВЕСЬ ПЕРИОД	<u>(906)</u>	<u>841</u>
АКТИВЫ, ПАССИВЫ И ЧИСТЫЕ АКТИВЫ/ ОСНОВНЫЕ СРЕДСТВА		
АКТИВЫ		
ТЕКУЩИЕ АКТИВЫ		
Наличность и эквиваленты наличности	2 555	3 532
ОБЩАЯ СУММА ТЕКУЩИХ АКТИВОВ	<u>2 555</u>	<u>3 532</u>
ОБЩАЯ СУММА АКТИВОВ	<u>2 555</u>	<u>3 532</u>
ПАССИВЫ		
ТЕКУЩИЕ ПАССИВЫ		
Межфондовые остатки		51
ОБЩАЯ СУММА ТЕКУЩИХ ПАССИВОВ		<u>51</u>
ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ		<u>51</u>
ЧИСТЫЕ АКТИВЫ/ ОСНОВНЫЕ СРЕДСТВА		
Накопленный излишек (дефицит)	2 555	3 481
ОБЩАЯ СУММА ЧИСТЫХ АКТИВОВ/ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ	<u>2 555</u>	<u>3 481</u>
ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ И ЧИСТЫХ АКТИВОВ/ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ	<u>2 555</u>	<u>3 532</u>
Правильность удостоверяю:	Утверждаю:	
		
Рахул Бхалла	Уолтер Амаро	
Начальник Финансового отдела	Секретарь Руководящего органа ММФБП	

ДОБАВЛЕНИЕ D

Взносы ММФБП, полученные к 30 июня 2010 г.										
(в долл. США)										
	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	Всего
	(Прим. 1)						(Прим. 3)	(Прим. 3)		
Договаривающиеся государства:										
Алжир	4 105	25 000	75 000							104 105
Ангола	565									565
Аргентина	6 715							3 200		9 915
Бенин	256									256
Болгария	1 094									1 094
Боливия	517									517
Бруней-Даруссалам	662									662
Бывшая югославская Республика Македония	130									130
Венгрия	680									680
Габон	253									253
Гвинея	383									383
Германия			50 000		50 000	50 000				150 000
Грузия										
Египет	2 732			20 000				3 238		3 238
Индия	6 877				34 000	16 000		9 253		31 985
Иордания	884									884
Италия	26 101									26 101
Камерун	237									237
Кения	820									820
Китай	10 000			300 000						310 000
Конго	253									253
Корейская Народно-Демократическая Республ	225									225
Кувейт	2 129									2 129
Лесото	188									188
Маврикий	441									441
Мадагаскар	708									708
Малави	581									581
Монако	501									501
Монголия	1 070									1 070
Нигерия		250 100				50 000			20 000	320 100
Нидерландов, Королевство	27 500	25 000		58 030		36 260				146 790
Новая Зеландия						25 000	25 432			50 432
Объединенная Республика Танзания	500									500
Оман	1 381									1 381
Острова Кука	552									552
Пакистан	1 754		7 000			10 000				18 754
Парагвай	249									249
Перу	175									175
Польша	3 384									3 384
Республика Корея	10 480				100 000	100 000	100 000			310 480
Российская Федерация			120 000	120 000	120 000	120 000	120 000	120 000	120 000	840 000
Самоа	785									785
Саудовская Аравия			100 000							100 000
Свазиленд	441									441
Сенегал	55									55
Сингапур	7 236									7 236
Судан	259									259
Того	291									291
Тонга				7 124						7 124
Тунис						2 000				2 000
Уганда	725									725
Франция	90 790			260 080	379 191					730 061
Чили		4 891		14 000		10 000	9 891			38 782
Эстония	1 100									1 100
Эфиопия	484									484
Южная Африка	5 461									5 461
Другие взносы:										
Перенос средств (резолюция А34-1 Ассамблеи) (включая начисленные проценты)		1 055 190								1 055 190
Международный совет аэропортов			2 000							2 000
Группа государств ABIS					1 818					1 818
Всего	222 709	1 360 181	354 000	779 234	685 009	419 260	255 323	135 691	140 000	4 351 407
Проценты (примечание 2)	3 435	3 596	21 998	66 027	119 123	134 658	68 148	8 903	0	425 888
Итого	226 144	1 363 777	375 998	845 261	804 132	553 918	323 471	144 594	140 000	4 777 295

Примечание 1. Распределение излишка наличности 1 января 2002 г. (А33-23).

Примечание 2. Суммы процентных поступлений за 2008 и 2009 гг. переведены из кан. долл. в долл. США по среднему обменному курсу каждого года.

Примечание 3. Взносы, полученные в канадских долларах, переведены в доллары США по обменному курсу ООН на момент получения.